

**Denmark-Aars: Coffee, tea and related products**

**OJ S 232/2021 30/11/2021**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

## **Section I: Contracting authority**

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Vesthimmerlands Kommune

National registration number: 29189471

Postal address: Vestre Boulevard 7

Town: Aars

NUTS code: DK05 Nordjylland

Postal code: 9600

Country: Denmark

Contact person: Lisbeth Dencker

E-mail: [ld@vesthimmerland.dk](mailto:ld@vesthimmerland.dk)

Telephone: +45 99668325

**Internet address(es):**

Main address: <https://permalink.mercell.com/163125941.aspx>

Address of the buyer profile: <http://www.vesthimmerland.dk/>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Hjørring Kommune

National registration number: 29189382

Postal address: Springvandspladsen 5

Town: Hjørring

NUTS code: DK05 Nordjylland

Postal code: 9800

Country: Denmark

Contact person: Line Nørgaard Jakobsen

E-mail: [lnj@hjoerring.dk](mailto:lnj@hjoerring.dk)

Telephone: +45 72333222

**Internet address(es):**

Main address: [www.hjoerring.dk](http://www.hjoerring.dk)

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Frederikshavn Kommune

National registration number: 29189498

Postal address: Rådhus Alle 100

Town: Frederikshavn

NUTS code: DK05 Nordjylland

Postal code: 9900

Country: Denmark

Contact person: Helle Engelsted Aakær

E-mail: [heea@frederikshavn.dk](mailto:heea@frederikshavn.dk)

Telephone: +45 98458627

**Internet address(es):**

Main address: [www.frederikshavn.dk](http://www.frederikshavn.dk)

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Thisted Kommune

National registration number: 29189560

Postal address: Asylgade 30

Town: Thisted

NUTS code: DK05 Nordjylland

Postal code: 7700

Country: Denmark

Contact person: Bo Kjærup

E-mail: [bm@thisted.dk](mailto:bm@thisted.dk)

Telephone: +45 99171728

**Internet address(es):**

Main address: [www.thisted.dk](http://www.thisted.dk)

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Jammerbugt Kommune

National registration number: 29189439

Postal address: Toftevej 43

Town: Aabybro

NUTS code: DK05 Nordjylland

Postal code: 9440

Country: Denmark

Contact person: Bettina Kjær

E-mail: [bta@jammerbugt.dk](mailto:bta@jammerbugt.dk)

Telephone: +45 41912326

**Internet address(es):**

Main address: [www.jammerbugt.dk](http://www.jammerbugt.dk)

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Morsø Kommune

National registration number: 41333014

Postal address: Jernbanevej 7

Town: Nykøbing Mors

NUTS code: DK05 Nordjylland

Postal code: 7900

Country: Denmark

Contact person: Birgitte Lund

E-mail: [bl@morsoe.dk](mailto:bl@morsoe.dk)

Telephone: +45 99707017

**Internet address(es):**

Main address: [www.mors.dk](http://www.mors.dk)

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Vesthimmerlands Kommune

National registration number: 29189471

Postal address: Vestre Boulevard 7

Town: Aars

NUTS code: DK05 Nordjylland  
Postal code: 9600  
Country: Denmark  
Contact person: Lisbeth Dencker  
E-mail: [Lde@vesthimmerland.dk](mailto:Lde@vesthimmerland.dk)  
Telephone: +45 99668325  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.vesthimmerland.dk](http://www.vesthimmerland.dk)

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://permalink.mercell.com/163125941.aspx>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://permalink.mercell.com/163125941.aspx>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Kaffe, te og tilhørende produkter samt kaffemaskiner/automater og tilhørende serviceaftaler

**II.1.2. Main CPV code**

15860000 Coffee, tea and related products

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Udbuddet vedrører indkøb af kaffe, te, tilhørende produkter samt kaffemaskiner/automater og tilhørende serviceaftaler

Udbuddet er opdelt i 2 delaftaler:

- Delaftale A

Kaffe, te, tilhørende produkter samt kaffemaskiner/automater og tilhørende serviceaftaler til Thisted, Morsø, Jammerbugt, Vesthimmerland, Frederikshavn og Hjørring Kommuner.

- Delaftale B

Flydende kaffe, tilhørende produkter samt vederlagsfri udlån af maskiner/automater inkl. service til Morsø, Jammerbugt og Hjørring Kommuner.

**II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 20 400 000,00 DKK

**II.1.6.**

## **Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Delaftale A - Kaffe, te og tilhørende produkter samt kaffemaskiner/automater og tilhørende serviceaftaler til Thisted, Morsø, Jammerbugt, Vesthimmerland, Frederikshavn og Hjørring kommuner.

Lot No: A

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

03131100 Coffee beans, 15512100 Single cream, 15860000 Coffee, tea and related products, 15861000 Coffee, 39711310 Electric coffee makers

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK05 Nordjylland

NUTS code: DK050 Nordjylland

### **II.2.4. Description of the procurement**

Rammeaftale på levering af kaffe, te og tilhørende produkter samt kaffemaskiner/automater og tilhørende serviceaftaler til Thisted, Morsø, Jammerbugt, Vesthimmerland, Frederikshavn og Hjørring Kommune.

Forventet årligt forbrugsmønster fremgår af "Rammeaftalebilag 1A Kravspecifikation" samt "Rammeaftalebilag 2A Tilbudsliste" og den anslåede årlige omsætning på delaftalen forventes at udgøre 3.500.000 kr.

Den maksimale omsætning i hele rammeaftalens løbetid fastsættes til 16.000.000 kr. Når denne maksimale omsætning er nået, vil den udbudte rammekontrakt have udtømt sine virkninger.

Såvel den anslåede årlige omsætning som den maksimale omsætning i hele rammeaftalens løbetid er angivet i prisniveauet november 2021, og beløbene følger og kan reguleres i henhold til kontraktens prisregulering.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Kvalitet / Weighting: 50%

Price - Weighting: 50%

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 14 000 000,00 DKK

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Delaftale B - Flydende kaffe, tilhørende produkter samt vederlagsfri udlån af maskiner /automater inkl. service til Morsø, Jammerbugt og Hjørring Kommuner.  
Lot No: B

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15512100 Single cream, 15861000 Coffee, 39711310 Electric coffee makers

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK05 Nordjylland  
NUTS code: DK050 Nordjylland

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Delaftale B - Flydende kaffe, tilhørende produkter samt vederlagsfri udlån af maskiner /automater inkl. service til flydende kaffe til Morsø, Jammerbugt og Hjørring Kommuner. Forventet årligt forbrugsmønster fremgår af "Rammeaftalebilag 1B Kravspecifikation" samt "Rammeaftalebilag 2B Tilbudsliste" og den anslåede årlige omsætning på delaftalen forventes at udgøre 1.600.000 kr.  
Den maksimale omsætning i hele rammeaftalens løbetid fastsættes til 8.400.000 kr. Når denne maksimale omsætning er nået, vil den udbudte rammekontrakt have udtømt sine virkninger.  
Såvel den anslåede årlige omsætning som den maksimale omsætning i hele rammeaftalens løbetid er angivet i prisniveauet november 2021, og beløbene følger og kan reguleres i henhold til kontraktens prisregulering.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Quality criterion - Name: Kvalitet / Weighting: 50%  
Price - Weighting: 50%

##### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 6 400 000,00 DKK

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48  
This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

**1. Samlet årsomsætning:**

Det er et minimumskrav, at den økonomiske aktørs specifikke årsomsætning på det forretningsområde, som er omfattet af kontrakten, for hvert af de seneste 3 regnskabsår er minimum 5.000.000 danske kroner for delaftale A og 2.000.000 danske kroner for delaftale B.

**2. Egenkapital:**

Det er et minimumskrav, at egenkapitalen (ultimo året) for det seneste disponible regnskabsår er positiv. Kravet gælder for begge delaftaler.

**3. Erhvervsansvarsforsikring:**

Det er et minimumskrav, at tilbudsgiver har tegnet en erhvervsansvarsforsikring, der dækker tilbudsgivers ansvar for skader og andet tab, som opstår i forbindelse med tilbudsgivers udførelse af sit erhverv, herunder udførelsen af de ydelser, der er omfattet af udbuddet.

Tilbudsgiver skal således have tegnet erhvervsansvarsforsikring, der dækker tilbudsgiverens ansvar med en dækningssum pr. år på minimum 10.000.000 danske kroner. Selvrisikoen må ikke overstige 100.000 danske kroner. Kravet gælder for begge delaftaler.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Se ovenstående

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 12/01/2022 Local time: 12:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 12/05/2022

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 12/01/2022 Local time: 12:00

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Nævnenes Hus

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)

Telephone: +45 72405600

Fax: +45 33307799

Internet address: <http://www.naevneneshus.dk>

#### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Præcise oplysninger om klagefrist(er): I henhold til LBK nr. 593 af 02.06.2016 om lov om

Klagenævnet for Udbud gælder følgende klagefrister i relation til gennemførelse af udbud:

Klage over ikke at være prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage

regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem

der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for

beslutningen, jf. lovens § 7, stk. 1.

Klage over tildeling af kontrakten skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 dage efter, at

ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har

indgået en kontrakt.

Klage i forbindelse med indgåelse af en rammeaftale skal indgives inden 6 måneder regnet fra dagen efter den

dag, hvor ordregiver har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette

ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstillperioden,

jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige

angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Samtidig med indgivelse af klage skal der indbetales et klagegebyr på kr. 20.000 til Klagenævnet for Udbud.

#### VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35  
Town: Valby  
Postal code: 2500  
Country: Denmark  
E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)  
Telephone: +45 41715000  
Fax: +45 41715100  
Internet address: <http://www.kfst.dk>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

25/11/2021